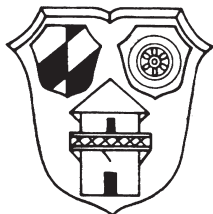


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 33

13. August 2015

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Urlaubsvertretung

Der Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzende und 1. Bürgermeister des Marktes Kleinwallstadt Thomas Köhler befindet sich in der Zeit vom 19.08. - 4.09. im Urlaub.

Die Vertretung übernimmt für die Belange des Marktes Kleinwallstadt

der 2. Bürgermeister Ludwig Seuffert

sowie für die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt der

**stellv. Gemeinschaftsvorsitzende
Manfred Schüßler**

Terminvereinbarungen sind über die Telefonnummer 06022/2206-45 möglich.

Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt erinnert an den Zahlungstermin **15.08.2015**

Es werden folgende Steuern und Abgaben zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer

Wenn Sie der Verwaltungsgemeinschaft Klein-

wallstadt ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt haben, werden die jeweiligen Raten vom angegebenen Konto abgebucht.

Die Barzahler werden gebeten termingerecht zu zahlen, damit keine Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Bitte geben Sie bei Zahlungen immer die Finanzadresse (FAD) an und beachten Sie dringend die unterschiedlichen Bankverbindungen für die Gemeinde Hausen und den Markt Kleinwallstadt.

Bankverbindungen für Markt Kleinwallstadt

RV Bank Miltenberg

Konto 121 371 – BLZ 796 900 00

IBAN: DE39 7969 0000 0000 1213 71

BIC: GENODEF1MIL

Sparkasse Miltenberg

Konto 430 050 963 – BLZ 796 500 00

IBAN: DE84 7965 0000 0430 0509 63

BIC: BYLADEM1MIL

Bankverbindungen für Gemeinde Hausen

RV Bank Miltenberg

Konto 144 371 – BLZ 796 900 00

IBAN: DE33 7969 0000 0000 1443 71

BIC: GENODEF1MIL

Sparkasse Miltenberg

Konto 430 051 383 – BLZ 796 500 00

IBAN: DE93 7965 0000 0430 0513 83

BIC: BYLADEM1MIL

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 15.08. und Sonntag, 16.08.2015:

Dr. med. dent. Katja Zweyrohn (A)
Hauptstr. 11, 63834 Sulzbach a. Main
Tel. 06028 / 1543

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 15.08. und Sonntag, 16.08.2015:

Herr Johannes H. Koch, Seeweg 5
Erlenbach, Tel. 09372 / 9407871

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

15.08.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsfelder Str. 3, Tel. 09372/5483

16.08.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 22, Tel. 06026/5222

17.08.: Franken-Apotheke, Wörth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

18.08.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519

19.08.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616

20.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225

21.08.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 30, Tel. 06022/9100

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)
Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

**STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,
Hofstetten und Hausen - bayernwerk**
Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12
schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne
Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78
Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60
Serviceteam Einspeiser
Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung
Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00
zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“
während der Dienstzeit Tel. 09372/5085
Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55
(bayernwerk)
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME
erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale
Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:
Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460
Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Kontakt und Beratung

Stefanie Basch, Koordinatorin

Büro:

Miltenberger Str. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel: 0176-34512060
Info@hospizverein-miltenberg.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Fr.	09.00 – 12.00 Uhr
Mi.	16.00 – 19.00 Uhr

Weitere Informationen unter:

www.hospizverein-miltenberg.de

Abc-Schützen: So gelingt der Start ins erste Schuljahr

Für viele Erstklässler beginnt bald ein neuer Abschnitt im Leben. Wenn die Eltern helfen, verläuft alles reibungslos.

So wird der Schulweg sicher: Trainieren und kontrollieren!

● **Rechtzeitig anfangen.**

Am ersten Schultag sollten die Kids den Schulweg beherrschen. Für Eltern bedeutet dies, dass sie bereits Wochen vorher mit dem Üben beginnen müssen.

● **Zeiten beachten.**

Entscheidend dabei: immer zu den Zeiten trainieren, zu denen das Kind auch später unterwegs sein wird, also vor und nach der Schule.

● **Gefahren erklären.**

Alle schwierigen Stellen wie Ampeln oder Ausfahrten müssen erklärt werden. Wenn ein Sechsjähriger sich an einer Kreuzung auskennt, beherrscht er keineswegs grundsätzlich alle Gabelungen.

● **Elerntes testen.**

Wenn Sie glauben, Ihr Kind kann alles, lenken Sie es durch ein Gespräch ab. Reagiert es immer noch richtig?

● **Sicher ist besser als kurz.**

Der kürzeste Schulweg ist nicht immer der sicherste! Vor allem Baustellen meiden!

● **Rechtzeitig starten.**

Geht das Kind alleine zur Schule, achten Sie darauf, dass es rechtzeitig startet. Eile stört die Konzentration.

● **Zu Fuß und in Kleingruppen.**

Alles vermeiden, was ablenkt. Hilfsmittel wie Roller sind genauso tabu wie zu große Gruppen.

● **Ab und zu kontrollieren.**

Kinder vergessen schnell. Es ist kein Vertrauensbruch, wenn Sie dem Verkehrsneuling mal unauffällig folgen und kontrollieren.

Mit dem Roten Kreuz nach Prien am Chiemsee

Betreutes Reisen für Senioren

Für die Seniorenreise des Bayerischen Roten Kreuzes, Kreisverband Miltenberg-Obernburg, vom 18. bis 28. Oktober 2015 nach Prien am Chiemsee sind noch Plätze frei.

Der Luft- und Kneippkurort Prien liegt direkt am Chiemsee im Herzen Oberbayerns und bietet breitgefächerte Freizeit- und Kulturmöglichkeiten. Besuchen Sie den Kurpark, unternehmen Sie eine Fahrt mit der nostalgischen Chiemseebahn oder fahren Sie mit dem Schiff auf die Frauen- oder Herreninsel. Die Unterbringung erfolgt im Hotel „Luitpold am See****“ im Haus 1, das direkt an der Seepromenade liegt. Die Reise ist speziell auf die Bedürfnisse älterer Menschen abgestimmt und bietet eine schöne Abwechslung vom Alltag in der Gesellschaft von Gleichgesinnten. Die umfassenden Leistungen der Reise beinhalten u.a. Abholung von zu Hause, Halbpension und Ausflüge. Das Einchecken sowie der Kofferservice werden von den BRK-Betreuern übernommen. Während der kompletten Reise stehen den Reiseteilnehmern erfahrene ehrenamtliche Betreuer zur Seite.

Anmeldung und weitere Infos erhalten Sie über den BRK-Kreisverband Miltenberg-Obernburg, ServiceZentrum, Römerstr. 93, 63785 Obernburg bei Frau Ute Schmidt, Tel: 06022/6181-432, ute.schmidt@brk-mil.de

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt

- Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechstage

Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 9:00 bis 12:00 Uhr in den Räumen der ZENTEC GmbH statt.

Nächster Termin: 16. September 2015

Anmeldung:

Bitte telefonisch oder per E-Mail bei der ZENTEC GmbH
Jutta Wotschak
Telefon: 06022 26-1110
E-Mail: wotschak@zentec.de

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.: www.aktivsenioren.de
Ansprechpartner: Dieter Scheffler,
Rudolf-Glauber-Straße 31, 97753 Karlstadt,
Telefon 09353 984957, Fax 09353 984958.

Bekleidungsfachschule Aschaffenburg

HERBST/WINTER 2015/16 ABENDEHRGÄNGE

- **Beginn: 30.09.2015**
"CAD-Grundlagen Bekleidung"
mittwochs, 18.00 - 20.15 Uhr u.
freitags, 16.00 -19.15 Uhr-
15 Termine - 52 UStd.
Kursleitung: Gina Brandl
- **Beginn: 21.09.2015**
"Nähen lernen von den Profis"
montags, 19.00 - 21.15 Uhr
10 Termine - 30 UStd.
Kursleitung: Karina Hein
- **Beginn: 30.09.2015**
"Sprachkurs -Fachenglisch
Business der Bekl.-u.Textilind."
mittwochs, 18.30 - 20.45 Uhr
10 Termine - 30 UStd.
Kursleitung: Nicole Seubert

**Nähere Auskünfte erteilt die
Bekleidungsfachschule Aschaffenburg**
Schneidmühlweg 3
Tel.: 06021- 42949-0
<http://www.bekleidungsfachschule.de>

Hinweise auf Schäden u. Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Marktverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Marktverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Marktverwaltung bedankt sich schon im voraus für die Mitarbeit zum Wohle unseres Marktes.

✂

Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

Hinweise an die Gemeindeverwaltung !

Mir ist folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:.....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:.....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)

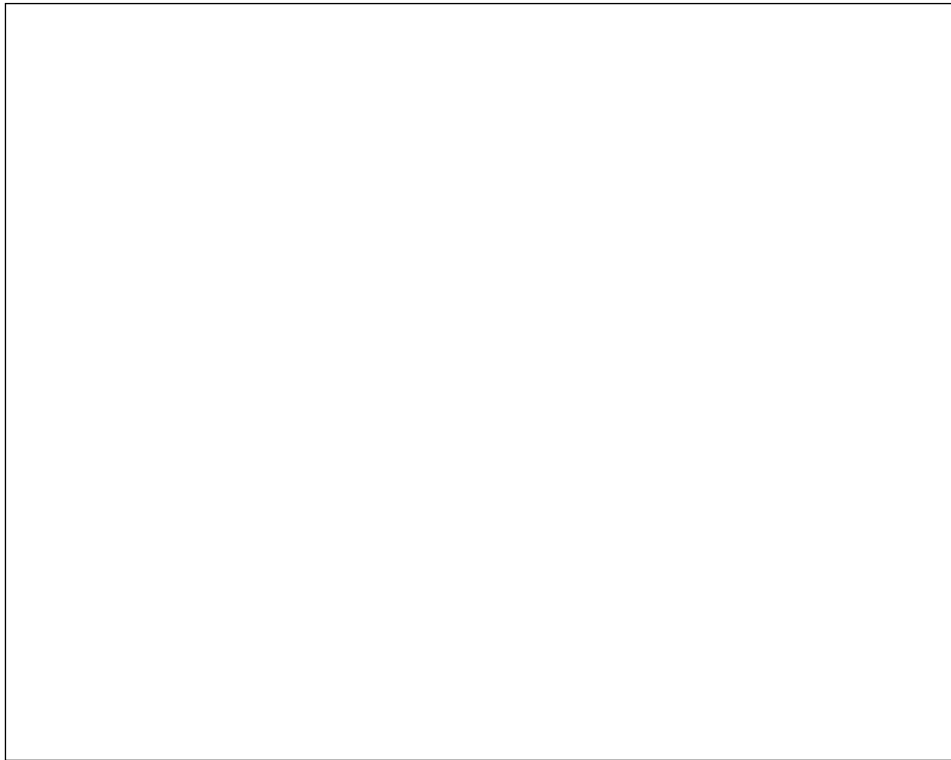
✂

Erfolgreiche Ausbildungsarbeit bei der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

Hoherfreut konnten die beiden Vorsitzenden der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt **Frau Anne Horlebein** das Prüfungszeugnis der Bayerischen Verwaltungsschule über das Bestehen der Abschlussprüfung im Ausbildungsberuf "Verwaltungsfachangestellte" (Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung) überreichen. Frau Horlebein erreichte **mit einer Gesamtprüfungsnote von 1,2 (4 x Note 1 und 1 x Note 2) einen hervorragenden 2. Platz unter 628 Teilnehmern in Bayern.**

Bereits am 24.07.2015 wurde sie als beste Absolventin der Berufsschule Aschaffenburg mit dem Preis des Landkreises Miltenberg ausgezeichnet.

Nach einem wohlverdienten Auslandsaufenthalt wird Frau Horlebein künftig den Bürgerservice in der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt unterstützen.



Unser Bild zeigt von links Bürgermeister Thomas Köhler, Anne Horlebein und Bürgermeister Manfred Schüßler bei der Übergabe des Prüfungszeugnisses.

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt gratuliert ganz herzlich zu diesen großartigen Prüfungsergebnissen.



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Sprechstunden im Rathaus Kleinwallstadt

Mo., Di., Mi. und Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon 2206-0 – Telefax: 220650

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer
25, DG, Tel. 0171 / 6300808.

Änderungen:

Mittwoch, 12.08.2015 entfällt
Mittwoch, 19.08.2015 entfällt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt
Mittwoch, 19.08.2015
Restmülltonne

OT Hofstetten
Mittwoch, 19.08.2015
Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:
Firma Remondis GmbH & Co. KG., Region
Südwest

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

DB Bahn

Flyer - Erlebnisbahnhof Amorbach

Flyer über den Erlebnisbahnhof Amorbach
können im Rathaus Kleinwallstadt abgeholt
werden.

Zugelaufen

1 griech. Landschildkröte (grün-gelb) ist in
Höhe des FC Sportplatzes zugelaufen.

Meldung bitte an:
Rathaus-Fundamt: Tel. 06022 - 2206- 22.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf
unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsa-
chensuche ständig aktuell alle registrierten
Fundgegenstände abzufragen.

- 1 **Brille (mit erheblicher Sehstärke),
braune Kunststofffassung**
Fundort: Im Getränkemarkt Ostheimer lie-
geengeblieben.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standes-
amtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B.
Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteilig-
ten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung
erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

- 12.07.2015 Isabela **Gheorghita**,
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Mihai Gheorghita und
Alexandra-Lucia Gheorghita,
geb. Radu
wh. Kleinwallstadt, Wallstraße 29
- 08.07.2015 Liv **Hilgers**,
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Michael Hilgers und
Katharina Hilgers, geb. Wolz
wh. Kleinwallstadt,
Von-Ingelheimer-Str. 10

Sterbefälle:

- 02.08.2015 Anna Marie **Scholtyssek**,
96 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt,
Miltenberger Straße 2
verstorben in Erlenbach a. Main
- 05.08.2015 Rita **Sendelbach**, 81 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt,
Miltenberger Straße 2
verstorben in Aschaffenburg



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
Für alle Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
6 Jahren an jedem Öffnungstag.

Kostenbezuschung für Schüler der Städt. Musikschulen Obernburg und Erlenbach durch den Markt Kleinwallstadt für das Schuljahr 2014/2015

Der Markt Kleinwallstadt bezuschusst auch in diesem Jahr bis zu 20 % (höchstens 123 Euro pro Schüler) die Schulgebühren für die in Kleinwallstadt wohnhaften Schüler der Städt. Musikschule Obernburg und der Musikschule Erlenbach.

Zur Auszahlung des Zuschusses genügt es, eine Kopie des Jahresgebührenbescheides der Musikschulen Obernburg/Erlenbach für das Schuljahr 2014/2015 im Rathaus Kleinwallstadt, Zimmer 02 (Herr Michler) abzugeben. Bitte ergänzen Sie die Bescheidkopie mit einer Bankverbindung, auf welche der Zuschussbetrag überwiesen werden kann.

Der Zuschuss kann bis **spätestens 11.09.2015** bei der VG Kleinwallstadt beantragt werden. Später eingereichte Anträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25!

Jeden ersten Mittwoch im Monat findet ein Spielenachmittag in der Roheschen Altenheim-Stiftung statt.

Im August findet **kein** Seniorennachmittag statt, da auch wir in den Urlaub gehen.

Der nächste Seniorennachmittag ist im Oktober. Den genauen Termin teilen wir Ihnen noch mit.

Wir werden dafür am **16.09.2015** einen Ausflug nach Lohr unternehmen. Abfahrt 13.30 Uhr am Rathaus, Rückfahrt 18.00 Uhr ab Lohr. Die Fahrt ist kostenlos.

Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

Anmeldung bitte an Hannelore Kreuzer, Telefon 220629.

Wir wünschen Ihnen allen eine angenehme Sommerzeit und freuen uns auf die nächsten Seniorennachmittage!

Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Jeden zweiten Mittwoch im Monat bietet die Nachbarschaftshilfe das „Schlaumeier – Gedächtnistraining“ im Rathaus, DG-Sitzungszimmer an. Das nächste Gedächtnistraining findet am Mittwoch, 12.08.2015, um 14.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt statt. Ende voraussichtlich 15.30 Uhr.

Den Ökumenischen Hospizverein im Landkreis Miltenberg finden Sie im Nebenbau der Roheschen Altenheim Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsgebäude), Miltenberger Straße 2 in Kleinwallstadt

Telefon: 0176 34512060

Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten:

MO	9.00 – 12.00 Uhr
DI	9.00 – 12.00 Uhr
MI	16.00 – 19.00 Uhr
FR	9.00 – 12.00 Uhr

Koordinatorin: Stefanie Basch (Beratung und Kontakt)

Der Hospizverein arbeitet ehrenamtlich und kostet nichts! Weitere Informationen unter: www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Bibliothek



Öffnungszeiten in den Sommerferien

Vom 01.08.15 - 06.09.2015 ist das Plattenbergbad Mo. - Fr. von 13:00 - 21:00 geöffnet.

Die Frühbadestunden Di. u. Do finden wie üblich statt:

Samstag	12:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	9:00 - 18:00 Uhr
Maria Himmelfahrt:	9:00 - 18:00 Uhr

Von 07.09.15 - 27.09.2015 ist das PlattenbergBad wegen Generalreinigung geschlossen.



Zeitraum: 13.08.2015 - 19.08.2015

- 13.08.2015 Herr Cord **Mysegaes**,
Frankenstr. 10 D,
zum 77. Geburtstag
- 14.08.2015 Frau Rosa **Hochhäuser**,
Miltenerger Str. 2,
zum 77. Geburtstag
- 16.08.2015 Herr Henry **Pälike**,
Schleusenstr. 28,
zum 70. Geburtstag 8

- 17.08.2015 Frau Helga **Suffel**,
Miltenerger Str. 2,
zum 81. Geburtstag
- 18.08.2015 Frau Aloysia **Geis**,
St.-Judas-Thaddäus-Weg 1,
zum 79. Geburtstag
- 18.08.2015 Herr Rainer **Schraudt**,
Unterfeldstr. 1,
zum 73. Geburtstag
- 19.08.2015 Frau Rosemarie **Schmidt**,
Frankenstr. 7,
zum 76. Geburtstag

Silberne Hochzeit:

- 14.08.2015 Süleyman und Siddika **Barutcu**
geb. Gönen,
Marktstr. 2
- 15.08.2015 Ömer und Birsen **Karabal**
geb. Kaynar,
Wiesenstr. 3

Vorsicht
im Straßenverkehr...

achten Sie
auf Kinder!



+ Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Herr Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Herr Gemeindefereferent Rainer Kraus:

Tel.-Nummer: 654 502 während der Öffnungs-

zeiten, außerhalb der Öffnungszeiten: **6523107**

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Frau Gemeindefereferentin Claudia Kloos:

Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von 9.00 bis 12.00 Uhr

und Donnerstagnachmittag

von 15.00 bis 18.00 Uhr

— — — — —

Geistliches Wort der Woche:

*Du sollst den Herrn, deinen Gott, lieben mit
ganzem Herzen, mit ganzer Seele und mit all
deinen Gedanken.* Mt 22,37

— — — — —

Mittwoch, 12. August -

Hl. Johanna Franziska von Chantal

18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 15. August -

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

10.30 Uhr Eucharistiefeier - **mit Kräuterweihe**
- f. d. Pfarreiengemeinschaft u.

f. Christine Kimmel u. Angeh. // f. Elfriede

Klug, Karl Kunkel, Theresia Schmitt u.

Großelt. // f. Ewald u. Anna Bauer u. Angeh.

// f. Alois Wolf u. Angeh. // f. Christian u. Ma-

ria Kress u. Sohn Gerhard // f. Dora, Walter

u. Anni Rittger u. Angeh. // f. Klara u. Lukas

Hartlaub, Hildegard u. Karl Kempf, Mathilde

Lewandowski // f. Eberhard Sommer u. Elt.

// f. Josef Debald u. Eltern

17.00 Uhr Andacht a. d. Christkönigskapelle

Sonntag, 16. August -

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

10.30 Uhr Eucharistiefeier in **St. Michael / Hau-**
sen

Dienstag, 18. August

14.00 Uhr Urnenbeisetzung v. Rita Sendelbach

15.00 Uhr Requiem f. Rita Sendelbach

Mittwoch, 19. August - Sel. Georg Häfner

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 21. August - Hl. Pius X.

8.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 22. August - Maria Königin

13.00 Uhr Trauung in der Wort-Gottes-Feier v.

Luisa Rosenkranz u. Felix Böhnlein

Sonntag, 23. August -

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

9.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreienge-

meinschaft u.

f. Fam. Markert u. Weis // f. Emil Schmitt u.

Angeh. // f. Reinhold Zöllner, Jahrtag, Elt. u.

Schwiegereltern // 2. SA f. Carla Schindler

— — — — —

HINWEISE:

Urlaub von Pfr. Lang

Pfr. Lang ist vom **03. bis einschl. 23. August**
in Urlaub. In dringenden Angelegenheiten er-
reichen Sie **Gemeindefereferent Rainer Kraus**
in **Hausen** unter der **Tel. Nr. 65 23 107**.

Stammbücher / Taufurkunden

Folgende Stammbücher oder Taufurkunden
können im Pfarrbüro während der Öffnungszei-
ten abgeholt werden:

Daniel Trageser

Emilia Herold

Lina Daus

Jarno Trenner

Mia Wichert

Ole Koch

Theo Ohnhäuser

Robyn Ernst

David Bein

Jessica-Kathrin Grabiger

Ida Bauer

Sofia Korder

Kirchgeldbescheide und Pfarrbriefe

In den vergangenen Wochen wurden die Kirch-
geldbescheide für 2015 zusammen mit dem
neuen Pfarrbrief verteilt. Wer keinen Pfarrbrief
erhalten hat, kann sich diesen im Schriften-
stand der Pfarrkirche holen.

Bitte beachten Sie zu den Kirchgeldbe-
scheiden:

Den Kirchgeldbescheid hat jeder, der das 18.
Lebensjahr vollendet und seinen **1. Wohnsitz**
in **Kleinwallstadt** angemeldet hat, erhalten.

Spendenkonto "Renovierung Kirchendach":
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr.
DE 33 7969 0000 0700 1251 80

Spenden können natürlich auch während der Öff-
nungszeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

Ökumenischer Hospizverein des Landkrei-
ses Miltenberg

Sie finden den Ökumenischen Hospizverein
unseres Landkreises im **Nebenbau der Rohe-**
schen Stiftung (ehemaliges Wirtschaftsge-
bäude), Miltenberger Straße 2 in **Kleinwall-**
stadt, Tel. Nr. 0176 34512060,

9 E-Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Büro-Öffnungszeiten: Montag, Dienstag,
Freitag, von 9.00 bis 12.00 Uhr,
Mittwoch, von 16.00 bis 19.00 Uhr

Unter: www.hospizverein-miltenberg.de haben Sie die Möglichkeit sich näher über die Arbeit des Hospizvereines zu informieren.

Veranstaltungen in italienischer Sprache - COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindeglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt.

Die Franziskaner Frà Alberto, Frà Maurizio und Frà Nicola, zusammen mit Sor Antonella, Sor Chiara Corti, Sor Chiara del Ben, Sor Francesca Scalici, Sor Nancy und Sor Paola haben die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen.

I vari incontri hanno luogo nel Martinushaus, le Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.

Für Fragen stehen Ihnen Frà Alberto (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) und Luigi Fuso (Tel. 06028/407467) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche - Kapuzinerplatz 8, u. Martinushaus - Treibgasse 26, 63739 Aschaffenburg
Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni.

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat August

Für die freiwilligen Helfer: dass sie den Not leidenden großzügig dienen.

Für die Ausgegrenzten: um selbstlosen Einsatz gegenüber allen, die am Rand der Gesellschaft stehen.

Spruch der Woche:

Mögest du starke Wurzeln haben , die dich halten in den wechselhaften Winden der Zeit.

Ihre Seelsorger

***Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus und
Gemeindereferentin Claudia Kloos***



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pastor Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/ Hofstetten
Tel.: 06022/655222 Fax: 06022/655223
E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de
Internet: www.hofstetten-evangelisch.de
Bankverbindung: Kto. 189375, BLZ 796 900 00
IBAN: DE 44 7969 0000 0000 189375,
BIC: GENODEF1MIL RV-Bank Miltenberg eG

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 8.30 – 11.00 Uhr
Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

— — — — —

Wochenspruch: 1. Petrus 5,5b

"Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade."

— — — — —

Samstag, 15.08.2015

18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 16.08., 11. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

— — — — —

Wichtiges in Kürze:

Kirchgeld 2015

Wir danken allen, die das Kirchgeld 2015 bereits überwiesen haben. Bis zum 07. Juli sind bereits EUR 6.978,89 eingegangen. Ihr Kirchgeld wird je zur Hälfte für die Konfirmations- und Jugendarbeit unserer Gemeinde und für die Instandhaltung der kircheneigenen Gebäude verwendet. Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte: Überprüfen Sie noch einmal, ob Sie das Kirchgeld überwiesen haben - und wenn nicht, holen Sie die Überweisung nach.

— — — — —

Urlaub im Pfarramt/-büro

Pfarrerin Martina Haas und Pastor Jakob Mehlig sind noch bis zum 29.08.2015 nicht im Dienst. Die Vertretungen in dringenden seelsorgerlichen Fällen übernehmen folgende Pfarrfrauen:

Bis zum 16.08.2015 Pfarrerin Kerstin Woudstra aus der Kirchengemeinde Eschau,

Tel. 0151/23578639

17.08. - 29.08.2015 Pfarrerin Barbara Nicol aus der Kirchengemeinde Obernburg, Tel. 06022/2654818

Ansprechpartner in der Gemeinde ist:

02.08. - 29.08.2015 Herr Günter Krauß, Tel. 06022/21334

Unsere Sekretärin, Katja Dreizler, hat noch Urlaub bis zum 21.08.2015. In dieser Zeit ist das Büro im Pfarramt nicht besetzt.

— — — — —

***Die Kirchengemeinde wünscht allen
Gemeindegliedern eine schöne und
erholende Sommer- und Ferienzeit!***

— — — — —

***"Der Schlüssel zu den Herzen der Menschen
wird nie unsere Klugheit,
sondern immer unsere Liebe sein."***

(Herrmann von Bezzel)

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Schafkopfturnier

Zum monatlichen Preisschafkopf lädt der Turnverein am Donnerstag, den 13. August, um 20.00 Uhr in die Bergsporthalle ein. Es gibt Geldpreise für die besten Fünf sowie Sachpreise für jeden Teilnehmer ab zehn Pluspunkte. In der Grand-Prix-Wertung für 2015 führt Edwin Brönnner aus Lohr vor Hubert Büchler aus Obernau und Gerhard Kufner aus Großheubach. Neue Mitspieler sind herzlich willkommen.



Mitteilungen Gemeinde Hausen

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr.	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 654976; Telefax: 654978

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder

Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735

E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**

Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399
Helmut Haas Tel. 0151 58114805

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Mittlerberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: E-Berninger@caritas-MIL.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Urlaub Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
in der Zeit von 10.08. bis 23.08.2015 befinde ich mich in Urlaub.

Die Amtsgeschäfte wird in dieser Zeit der 2. Bürgermeister Manfred Braun führen.

Ihr

11 Manfred Schüßler, 1. Bürgermeister

Kostenbezuschussung für Schüler der Städt. Musikschulen Obernburg und Erlenbach durch die Gemeinde Hausen für das Schuljahr 2014/2015

Die Gemeinde Hausen bezuschusst auch in diesem Jahr bis zu 20 % (höchstens 123 Euro pro Schüler) die Schulgebühren für die in Hausen wohnhaften Schüler der Städt. Musikschule Obernburg und der Musikschule Erlenbach.

Zur Auszahlung des Zuschusses genügt es, eine Kopie des Jahresgebührenbescheides der Musikschulen Obernburg/Erlenbach für das Schuljahr 2014/2015 im Rathaus Kleinwallstadt, Zimmer 02 (Herr Michler) oder im Rathaus Hausen abzugeben. Bitte ergänzen Sie die Bescheidkopie mit einer Bankverbindung, auf welche der Zuschussbetrag überwiesen werden kann.

Der Zuschuss kann bis spätestens 11.09.2015 bei der VG Kleinwallstadt beantragt werden. Später eingereichte Anträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Mittwoch, 19.08.2015

Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Firma Remondis GmbH & Co. KG,
Region Südwest

**Servicenummer für Anmeldungen von
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott**
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Passamt Hausen:

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 20.07.2015 und 29.07.2015 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Ferienspiele:

Freitag, 14.08.2015

Planwagenfahrt mit Abschluss am Hundeplatz

Treffpunkt: 15.00 Uhr am Rathaus

Infos u. Anmeldung: Tel. 654976 (Rathaus)

Dienstag, 18.08.2015, 15.00 Uhr

Ferienkino "Ostwind 2"

Kinopassage Erlenbach

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Sterbefälle:

04.08.2015 Else **Kaas**, 83 Jahre alt
zul. wh. Hausen, Frühlingstraße 8
verstorben in Erlenbach a. Main

25.07.2015 Alois **Nebel**, 62 Jahre alt
zul. wh. Hausen, Quellenstraße 11
verstorben in Hausen

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

15.08.2015 **Trugli** Fernando,
Sulzbacher Weg 23
zum 71. Geburtstag

16.08.2015 **Kiesler** Hubert,
Sulzbacher Weg 19
zum 81. Geburtstag

+ Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

URLAUB:

Bis 14.08.15 ist das Pfarrbüro geschlossen.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mo. u. Mi. 10.00 - 12.00 Uhr

Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.st-michael-hausen.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Gem.Ref. Claudia Kloos:

Anrufbeantworter: 654578

*Gelegentlich den Kreis verlassen,
das Vertraute, Gewohnte, Liebgewordene
loslassen*

und hinaustreten ins Freie und Offene.

Spüren, wie die Begrenzung wegfällt,

aufatmen, durchatmen:

Es wird weit und leicht im Herzen.

(Bruno Dörig)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 13. August -

Hl. Pontianus und hl. Hippolyt

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Pfr. Hans Kempf u. Maria Kempf

Samstag, 15. August -

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

10.30 Uhr Wort-Gottesdienst mit Kräuterseg-
nung

Sonntag, 16. August

10.30 Uhr Eucharistiefeier

als Requiem für Alois Nebel

und für Geschw. Ott u. Angeh. / Annemarie,

Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Pfr. Alois Le-

bert u. Maria Lebert / Georg u. Hedwig Haas

/ Lebert u. Seitz / Gertrud Müller, Katharina

u. Heinrich Christ / Lorenz Arnold u. Angeh.

/ Josef, Alfons, Irma Simon u. Angeh. / Va-

lentin Brand u. Angeh. / Gertrud u. Alfons

Völker u. Angeh., Olga Nebel u. Helma Ott /

Hansjosef Wagner / Erika u. Klaus Raab /

Theresia Nebel u. Inge Tobias u. Angeh. /

Leb. u. Verst. d. Fam. Wolf u. Zöller / Pfr.

Alois Schlör, Anna Kempf / Jt. Maria u. An-

ton Reus, Hedwig Kuhn / Ferdinand Christ,

Alois u. Maria Fersch u. Kinder / Anita Le-

bert, Verst. Ehler, Fries u. Lebert / Katharina

u. Heinrich Christ u. Angeh. / Irmgard Rei-

chert u. Angeh. / Willi Hegner u. Angeh., Jt.

/ Luise Schäfer, Anton Braun u. Angeh. /

Katharina Lebert, Jt. / Pius, Lina u. Helmut

Wolf, Gertrud u. Valentin Jakob / Franz u.

Eva Kling u. Angeh.

Montag, 17. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Siegfried Oberle, Jt.

Dienstag, 18. August

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 20. August -

Hl. Bernhard von Clairvaux

18.30 Uhr Rosenkranz

keine Eucharistiefeier

Samstag, 22. August - Maria Königin

13.30 Uhr Trauung in der Eucharistiefeier

Das Sakrament der Ehe spenden sich

Désirée Klapper u. Jochen Steinhart

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

für Willi Schmitt u. verst. Angeh. / Georg u.

Josefine Löffler / Fam. Ott, Franconieri u.

Mäuerer / Anton, Alfons u. Rosa Schüssler /

Johann u. Maria Eichelsbacher, Eva Sauer,

Margarete Schmidt

Sonntag, 23. August

keine Eucharistiefeier in Hausen

(10.30 Uhr Eucharistiefeier in Kleinwallstadt)

14.00 Taufe (Pfr. Stefan Hartmann)

von Antonia Ritter

INFORMATIONEN

URLAUB

Bis 14.08.15 ist das Pfarrbüro geschlossen.

Urlaub von Pfr. Lang

Pfr. Lang ist bis einschl. 23. August in Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten erreichen Sie

Gemeindereferent Rainer Kraus in Hausen un-

ter der Tel. Nr. 65 23 107 oder bis zum 10. Au-

gust auch Gemeindereferentin Claudia Kloos

unter der Tel. Nr. 0160 / 954 10 968.

Kräuterbüschel

Am 15. August zu Maria Himmelfahrt werden

nach altem Brauch während dem Gottesdienst

Kräuterbüschel gesegnet.

Wie im letzten Jahr werden wieder fertige Kräu-

terbüschel gegen eine Spende für einen guten

Zweck angeboten.

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos